

Piotr Sorbet

Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej

PUBLIKACJE

17.12.2018

I. Monografie

II. Artykuły naukowe

III. Artykuły popularnonaukowe

I. Monografie

1. POSTURZYŃSKA-BOSKO Małgorzata, SORBET Piotr (red.) (2018): *Scripta manent. Badania diachroniczne w Polsce V*, Lublin: UMCS.
2. POSTURZYŃSKA-BOSKO Małgorzata, SORBET Piotr (red.) (2018): *Linguae manent. Badania diachroniczne w Polsce IV*, Lublin: UMCS.
3. POSTURZYŃSKA-BOSKO Małgorzata, SORBET Piotr (red.) (2016): *Le tabou comme défi pour la linguistique. El tabú como desafío para la lingüística*, Lublin: UMCS.
4. KRZYŻANOWSKA Anna, POSTURZYŃSKA-BOSKO Małgorzata, SORBET Piotr (red.) (2016): *Badania diachroniczne w Polsce II. Między współczesnością a przeszłością*, Lublin: UMCS.

II. Artykuły naukowe

2018

5. "Los vesreísmos como bases léxicas" (w przygotowaniu).
6. "Los vesreísmos peruanos" (w przygotowaniu).
7. "Les gallicismes péruviens" (w przygotowaniu).
8. "Las convergencias y divergencias entre el vesre y el verlan" (w przygotowaniu).
9. "Autour des gallicismes contemporains dans le monde hispanophone", JACQUET-PFAU Christine, NAPIERALSKI Andrzej, SABLAYROLLES Jean-François (Ed.) : *Emprunts néologiques et équivalents autochtones : études interlangues*, Łódź: Wydawnictwo Uniwersytetu Łódzkiego, 333-348.

10. "Wpływ łacińskich czasowników inchoatywnych na morfologię języków romańskich", [w:] POSTURZYŃSKA-BOSKO Małgorzata, SORBET Piotr (red.): *Linguae manent. Badania diachroniczne w Polsce IV*, Lublin: UMCS, 149-166.
11. "Consideraciones acerca de las consonantes róticas", *Lublin Studies in Modern Languages and Literature*, 42 (1), 66-80.

2017

12. "Los mecanismos de creación léxica en español y en polaco", *Studia Romanistica*, 17 (1): 129-140.
13. "O przekładzie polskich terminów parlamentarnych na język hiszpański", [w:] KUJAWSKA-FLIS Ewa, NDIAYE Iwona Anna (red.): *Komunikacja międzykulturowa w świetle współczesnej translatologii, Tom VII Literatura-Język-Kultura*, Olsztyn: Instytut Słowiańszczyzny Wschodniej UWM w Olsztynie, 127-142.
14. "O euro- w języku polskim i hiszpańskim", [w:] GRYGIEL Marcin, RZEPECKA Marta (red.): *Komunikacja specjalistyczna w edukacji, translatoryce i językoznawstwie*, Rzeszów: Wydawnictwo Uniwersytetu Rzeszowskiego, 76-92.
15. "El vesre: un mecanismo de creación léxica", *Studia iberystyczne*, 16, 151-167.

2016

16. "Sobre los etnónimos oficiosos y la disfemización etnonímica: presentación del tema", [en:] POSTURZYŃSKA-BOSKO, Małgorzata, SORBET, Piotr (red.): *Le tabou comme défi pour la linguistique. El tabú como desafío para la lingüística*, Lublin: UMCS, 153-168.
17. "Falsos amigos entre o português e o polaco", [en:] HLIBOWICKA-WĘGLARZ Barbara, WIŚNIEWSKA Justyna, JABŁONKA Edyta (ed.): *Língua Portuguesa. Unidade na Diversidade*, vol. I, Lublin: UMCS, 295-308.
18. "Nieakuzatywne kontynuanty w zachodnich językach romańskich", [w:] BOJAR Bożenna (red.): *Perfectum. Badania diachroniczne w Polsce III*, Warszawa: Uniwersytet Warszawski, 119-130.
19. "Norma policéntrica del español frente a la traducción jurídica polaco-española", *Między oryginałem a przekładem*, 33, 69-84.
20. "En torno al tratamiento lexicográfico de los vesreísmos", *Itinerarios*, 23, 141-153.

21. "Les mots d'origine portugaise en français", *Białostockie Archiwum Językowe*, 15, 383-393.
22. "Aproximación a la descripción lingüística del vesre porteño", [en:] WILK-RACIEŃSKA Joanna, SZYNDLER Agnieszka, TATOJ Cecylia (ed.): *Relecturas y nuevos horizontes en los estudios hispánicos. Vol. 4: Lingüística y didáctica de la lengua española*, Katowice: Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego, 173-183.
23. "Zapożyczanie leksykalizujące", [w:] KRZYŻANOWSKA Anna, POSTURZYŃSKA-BOSKO Małgorzata, SORBET Piotr (red.): *Badania diachroniczne w Polsce II. Między współczesnością a przeszłością*, Lublin: UMCS, 101-112.

2015

24. "La lexicografía frente a la variación diatópica en el léxico jurídico-administrativo español", *Estudios hispánicos*, XXIII, 209-221.
25. "Typologia polsko-hiszpańskich fałszywych przyjaciół na przykładzie słownictwa prawnego, prawniczego i administracyjnego", [w:] CZACHOROWSKA Magdalena (red.): *Język – Urząd – Prawo*, Prace Komisji Językoznawczej Bydgoskiego Towarzystwa Naukowego, nr XXV, Bydgoszcz, 173-182.
26. "L'influence de la langue française sur l'espagnol argentin : les gallicismes lexicaux", *Revue de la SAPFESU*, 38, 78-93.
27. "Próba klasyfikacji zmian paragogicznych w językach romańskich", [w:] LIPIŃSKI Dawid, WITCZAK Krzysztof Tomasz (red.): *Badania diachroniczne w Polsce*, Łódź: Wydawnictwo Uniwersytetu Łódzkiego, 13-22.

2014

28. "La gastronomie ibérique dans la langue française", *Revue d'Études Française*, 19, 97-105.
29. "Hacia una nueva categoría de préstamos léxicos", [en:] PAWLIK Janusz, SZALEK Jerzy (coords.): *Lingüística hispánica en Polonia: líneas de investigación*, 227-235.
30. "Análisis lingüístico del vesre porteño", *Roczniki Humanistyczne*, LXII, 123-134.
31. "Contribución al estudio de la influencia francesa en el español de Argentina: los galicismos lunfardescos", BUŁAT SILVA Zuzanna, GŁOWICKA Monika, WESOŁA Justyna (red.): *Variación, contraste, circulación. Perspectivas lingüísticas en el hispanismo actual*, Wrocław: Wydawnictwo Uniwersytetu Wrocławskiego, 29-37.

2012

32. "Propozycja nowej kategorii zapożyczeń w językoznawstwie diachronicznym", *Linguistica Copernicana*, 7, 243-253.

2011

33. "Quelques valeurs indexicales des articles définis dans les langues romanes", en: *L'expression indexicale*, Lublin: UMCS, 123-135.

2010

34. "Los indigenismos americanos en la lengua francesa por conducto de la lengua española", en: *Kwartalnik Neofilologiczny*, LVII/2, 181-188.

III. Artykuły popularnonaukowe

2013/2014

35. "Le français dans les autres langues: L'impact de la littérature française sur le lexique de quelques langues européennes", *Bulletin PROF-EUROPE*, 14, 64-66.

2012

36. "Le français dans les autres langues: les échos des toponymes français çà et là", *Bulletin PROF-EUROPE*, 13, 107-109.

2011

37. "Le français dans les autres langues : L'antonomase et les français célèbres dans quelques langues européennes", *Bulletin PROF-EUROPE*, 12, 96-98.

2010

38. "Le français dans les autres langues: Les séries carnées en anglais", *Bulletin PROF-EUROPE*, 11, 137.